## Honeywell

Lyric™ Wi-Fi-s vízszivárgásés fagyásérzékelő

# ÜZEMBE HELYEZÉSI UTASÍTÁS



### Töltse le a Lyric alkalmazást

Az új szivárgásérzékelő üzembe helyezéséhez és használatához keresse meg a Honeywell Lyric alkalmazását az App Store vagy a Google Play online áruházban.



#### Mielőtt hozzáfogna

Figyelmesen olvassa el ezeket az utasításokat! Ha nem követi ezeket az utasításokat, tönkremehet a termék.

# Segítségre van szüksége?

Ha a Wi-Fi-s vízszivárgás- és fagyásérzékelő üzembe helyezése és beüzemelése során bármikor segítségre van szüksége, forduljon az Ügyfélszolgálathoz:

Weboldal: getconnected.honeywell.com

# Tartalomjegyzék

### Üdvözöljük! • 1

### Az érzékelő részei • 2

### Elhelyezés • 3

Az üzembe helyezés előkészítése • 4 Az alkalmazás letöltése és telepítése • 4 Az érzékelő bekapcsolása • 5 Az érzékelő párosítása és elnevezése • 6 Csatlakozás Wi-Fi-hálózathoz • 7 Elhelyezés • 8 Opcionális kábeles szenzor • 8

### Az érzékelő beállítása • 10

A riasztások címzettjeinek kiválasztása • 11

### Az alkalmazás irányítópultja • 12

Hőmérséklet-/páratartalomtrend • 12 Szivárgás észlelése esetén • 13

### A Lyric Awareness alkalmazás használata • 15

Az érzékelő átnevezése • 15

Érzékelő eltávolítása • 16

A riasztási beállítások módosítása • 17 A riasztások címzettjeinek hozzáadása • 18 A riasztások címzettjeinek eltávolítása • 19 Alaphelyzetbe állítás • 20 Állapotjelző LED • 20

#### Karbantartás • 21

Gyakran feltett kérdések • 22

- Előírások 25
- Garancia 25
- Műszaki adatok 26

# Üdvözöljük!

Gratulálunk a megvásárolt Honeywell gyártmányú Lyric<sup>™</sup> Wi-Fi-s vízszivárgás- és fagyásérzékelőhöz! Ez az érzékelő szemmel tartja a házát, lakását vagy irodáját, és a vízszivárgás első jele vagy nagy hőmérséklet- vagy páratartalom-változás esetén riasztja Önt, amivel segíthet a szivárgást még azelőtt megállítani, hogy a víz elárasztaná a helyiségeket, és riaszthatja Önt olyan körülmények esetén is, amelyek a csővezetékek elfagyásához vezethetnek.

#### A doboz tartalma

A dobozban a következőknek kell lenniük:

- Honeywell Lyric™ Wi-Fi-s vízszivárgás- és fagyásérzékelő
- Három AA méretű alkáli elem
- Opcionális kábeles szenzor
- Opcionális csavar a felszereléshez

Töltse le az alkalmazást

Az új érzékelő üzembe helyezéséhez és használatához keresse meg a Honeywell Lyric alkalmazását az App Store vagy a Google Play online áruházban.



Letöltés után kövesse az alkalmazásban megjelenő utasításokat, és hagyja ki a telepítési lépést.

## Az érzékelő részei



# Elhelyezés

Az érzékelőt és az opcionális kábeles szenzort (ha használják) oda kell tenni, ahol szivárgás valószínűsíthető. Ez legtöbbször a ház, lakás vagy iroda alsó szintje, a vízvételi helyek környéke, de lehet bármilyen más olyan hely is, ahol Ön szerint szivárgás fordulhat elő.

Számításba veendő helyek:

- padlóösszefolyó;
- vízmelegítő (bojler);
- zsompszivattyú;
- mosógép;
- konyha;
- mosogató, mosdókagyló;
- fürdőszoba, WC.





#### Az üzembe helyezés előkészítése

A termék üzembe helyezéséhez a következőkre van szükség:

- a Lyric alkalmazásra;
- az Android vagy Apple rendszerű mobileszközének bekapcsolt Bluetooth funkciójára;
- az Ön Wi-Fi®-jelszavára.

#### Az alkalmazás letöltése és telepítése

- 1 Látogasson el az App Store vagy a Google Play online áruházba, és keresse meg a Honeywell Lyric alkalmazást. Az utasításokat követve töltse le és telepítse az ingyenes Lyric alkalmazást.
- 2 Letöltése után indítsa el az alkalmazást, regisztráljon (ha szükséges), nyissa meg a Menu menüt, és válassza az Add New Device (Új eszköz hozzáadása) lehetőséget.

**Megjegyzés:** Győződjön meg arról, hogy a Bluetooth be van kapcsolva a mobileszközön.



A Honeywell Lyric alkalmazás

Az üzembe helyezés teljessé tételéhez töltse le, és jelentkezzen be.





#### Az érzékelő bekapcsolása

Fontos, hogy az alkalmazást az elemek helyezése előtt telepítse.

Az elemek behelyezése után az érzékelő azonnal megkísérli a párosítást az alkalmazással.

Ha több érzékelőt helyez üzembe, akkor az a legegyszerűbb, ha egyszerre mindig csak egy szivárgásérzékelőbe tesz elemet.

Ha több szivárgásérzékelő kísérli meg a párosítást az alkalmazással, akkor az alkalmazásban több MAC-azonosító lesz felsorolva. A MAC-azonosítót tartalmazó



címkét úgy tudja megnézni, hogy leveszi az elemtartó fedelét, és kiveszi az elemeket.

Az érzékelő 3 db AA méretű elemmel (mellékelt tartozék) működik. Nyissa ki az érzékelő elemtartójának fedelét, és tegye be az elemeket.

- Vegye le az elemtartó fedelét az érzékelőről.
- 2 Tegye be a 3 db AA méretű elemet (mellékelt tartozék).
- **3** Tegye vissza az elemtartó fedelét. Nyomja meg erősen az éleket a biztos illeszkedés érdekében.

**Megjegyzés:** A kábeles szenzor csatlakozóaljzata NEM arra való, hogy abba hálózati adaptert dugjon! Ha hálózati adaptert dug bele, azzal tönkreteheti az érzékelőt.

### Az érzékelő párosítása és elnevezése

 Az Add New Device (Új eszköz hozzáadása) képernyőn válassza a Lyric Water Leak and Freeze Detector (Lyric vízszivárgás- és fagyásérzékelő) elemet.

**Megjegyzés:** Győződjön meg arról, hogy a Bluetooth be van kapcsolva a mobileszközön.

- 2 Adja meg, hogy hol használja az érzékelőt. Nyomja meg a NEXT (Tovább) gombot.
- **3** Most megtörténik az érzékelő és az alkalmazás párosítása.

**Megjegyzés:** Ha több érzékelővel rendelkezik, egyenként kell csatlakoztatnia őket.

4 Hangjelzés szólal meg, és az érzékelő LED jelzőfénye folyamatos kék fénnyel kezd világítani, jelezve, hogy a párosítás sikeresen megtörtént. Nyomja meg a NEXT (Tovább) gombot.

5 Adjon egy tetszőleges nevet az érzékelőnek, vagy válasszon nevet a listáról. Nyomja meg a NEXT (Tovább) gombot.



#### Csatlakozás Wi-Fi-hálózathoz

- Válassza ki a megfelelő hálózatot a listából. Nyomja meg a NEXT (Tovább) gombot.
- 2 Szükség esetén adja meg a Wi-Fi-jelszót. Nyomja meg a **NEXT** (Tovább) gombot.
- 3 A Wi-Fi-kapcsolat létrejöttét követő 5 percben a LED jelzőfény folyamatos zöld fénnyel világít, majd az elemek kímélése érdekében kialszik.

Megjegyzés: Ha azt követően távolítja el és

cseréli újakra az érzékelő elemeit, hogy az érzékelőt már csatlakoztatta a Wi-Fihálózathoz, az érzékelő automatikusan újracsatlakozik a Wi-Fi-hálózathoz.

## Beállítás

Az alkalmazásban megjelenő további utasításokat követve állítsa be az érzékelőt. Állítsa be a páratartalom és a hőmérséklet alsó és felső figyelmeztetési értékét, és adja meg, hogy kiket értesítsen a készülék riasztás esetén. Ezeket a beállításokat bármikor megváltoztathatja az alkalmazás segítségével.

No SIM 🌩	2:21 PM	≠ \$ 96% 💼 +	No SIM 🕈	2:21 PM	
CANCEL	Connect	REFRESH	CANCEL	Connect	
Connect y	our Detector	to your	Enter you	r Wi-Fi passw	vord
The Detect when conn It will blink	or's LED will tu ected. red if the conn	rn solid green ection fails.	Enter the p network. Ti solid green It will blink	assword for yo he Detector's L when connect red if the conn	ur Wi-Fi ED will turn ed. ection fails.
Available Netw	orks		Honeywell		
Honeywell		≈ 🖻	Password		
industrial		÷		ssword	
PNET		(c 🗗			
PNET-N		(r			
BAC	ĸ		BAC	ĸ	NEXT



#### Elhelyezés

Az érzékelőt egyszerűen leteheti egy vízszintes felületre, az opcionális kábeles szenzor használata esetén felakaszthatja a falra, vagy leteheti a padlóra. Falra szerelés esetén használja a mellékelt csavart, és akassza az érzékelőt a csavarra a rögzítővájatnál fogva.



Ha az érzékelőt a padóra teszi, akkor ügyeljen arra, hogy a szenzorok megfelelően érintkezzenek a padlóval. Ha a Lyric vízszivárgás-érzékelő telepítési helyén olyan nagy vízkiömlésre lehet számítani, amely eláraszthatja a készüléket, akkor azt javasoljuk, hogy akassza az érzékelőt a falra (a mellékelt csavar és tipli segítségével), és használja a mellékelt, 1,2 m-es kábeles szenzort a vízérzékeléshez. Ha még nagyobb területet szeretne lefedni, a lefedettség kiterjesztéséhez vásároljon további kábeles szenzorokat.

#### Opcionális kábeles szenzor

Az opcionális kábeles szenzor csatlakoztatásához távolítsa el a szenzor csatlakozóaljzatának záródugóját, és dugja be a kábeles szenzort. Dugja a szenzor csatlakozóaljzatának záródugóját a kábeles szenzor végére.

A kábel meghosszabbítása és a vízérzékelési terület növelése érdekében további (külön megvásárolható) kábeles szenzorokat csatlakoztathat.

A kábel teljes hosszában meghosszabbított szenzorként működik. Az érzékelőt felakaszthatja a falra, de a padlóra is teheti a kábeles szenzorral együtt.

**Megjegyzés:** A kábeles szenzor csatlakozóaljzata NEM arra való, hogy abba hálózati adaptert dugjon! Ha hálózati adaptert dug bele, azzal tönkreteheti az érzékelőt.

# Az érzékelő csatlakoztatva van.

Az érzékelőt arra tervezték, hogy az idő legnagyobb részében "aludjon", és csak akkor "ébredjen fel", amikor vizet vagy olyan beltéri hőmérsékletet vagy páratartalmat észlel, amely kárt tehet az épületben.

Az alkalmazásban megjelenő utasításokat követve állítsa be az érzékelőt. Beállíthatja a páratartalom és a hőmérséklet alsó és felső figyelmeztetési értékét, és megadhatja, hogy kiket értesítsen a készülék riasztás esetén.

Ha kiveszi és újakra cseréli az érzékelő elemeit, akkor az érzékelő az új elemek betételekor automatikusan újracsatlakozik a Wi-Fi-hálózathoz.

# Riasztás esetén

Az elemek kímélése érdekében akár 1 percig is eltarthat, amíg az érzékelő észleli a szivárgást.

Az érzékelőt elnémíthatja az alkalmazáson belüli Mute (Némítás) gombbal, illetve az elemek vagy a kábeles szenzor eltávolításával. Akár 1 percig is eltarthat, amíg a némítási parancs eljut az érzékelőhöz.

A riasztás okának megszüntetését követően törölje szárazra az érzékelőt és a kábeles szenzort, és tegye vissza őket a helyükre. Tegye vissza az elemeket, ha kivette őket.

# Az érzékelő beállítása

Amit itt kiválaszt, az határozza meg, hogy az érzékelő milyen gyakran fogja elküldeni a hőmérséklet és a páratartalom mért értékeit az alkalmazásnak. Azt is ez fogja meghatározni, hogy Ön milyen gyakran fog a hőmérsékletre vagy a páratartalomra vonatkozó riasztásokat kapni.

A kiválasztott beállításoktól függetlenül mindig értesítést fog kapni a hőmérséklettel/páratartalommal kapcsolatban bekövetkezett eseményekről és az észlelt vízszivárgásokról.

- Válassza ki, milyen gyakran küldjön az érzékelő frissítéseket az alkalmazásnak. Minél több a napi kommunikáció, annál hamarabb merülnek le az elemek.
- 2 Válassza ki, hogy a hőmérséklet Fahrenheit vagy Celsius fokban kifejezve jelenjen-e meg.
- 3 Válassza ki a hőmérsékletre vonatkozó kívánt riasztási szinteket, vagy tartsa meg az alapértelmezett beállításokat. Az érzékelő akkor fog hőmérsékletre vonatkozó értesítést küldeni, amikor a hőmérséklet kisebb, mint a beállított alsó hőmérsékleti korlát, illetve amikor a hőmérséklet nagyobb, mint a beállított felső hőmérsékleti korlát.
- 4 Válassza ki a páratartalomra vonatkozó kívánt riasztási szinteket ugyanúgy, ahogyan a hőmérsékletre vonatkozóakkal tette.
- 5 Amikor végzett, nyomja meg a **NEXT** (Tovább) gombot.



### A riasztások címzettjeinek kiválasztása

Válassza ki azokat a személyeket, akiket egy riasztást kiváltó esemény bekövetkezésekor értesíteni kell. Választhat e-mailt, szöveges üzenetet, de választhatja mindkettőt is.

- 1 Címzett hozzáadásához nyomja meg a szövegbeviteli mezőt.
- 2 Válassza ki a címzettet a címjegyzékből.
- 3 Ha azt szeretné, hogy mások is kapjanak riasztást, akkor nyomja meg a Who else should receive emails? (Ki más kapjon még e-mailt?) szövegbeviteli mezőt.
- 4 Válassza ki a címzettet a címjegyzékből.
- 5 Addig folytassa a címzettek hozzáadását, amíg el nem készül.
- 6 Ha el szeretne távolítani egy címzettet, akkor nyomja meg a címzett neve mellett található X gombot.



K Email Notifications		Groups	All Contacts	С
			Q. Search	
What email address do you want use for important events?		A		
	0	Action Doo	r	
JohnDoe@internet.com	$(\pm)$	Hollie Alexa	ander	
		Dana (Ana'	s Mom)	
Who else should receive emails?		Jon Anders	ion	
		Melanie An	derson	
	Ð	Animal Tru:	stees	
		Annie		
		Jeremy Ans	schel	
		Apartment	Home Living	
		Apartment	Home Living	
		Apple Inc.		
		Apple Inc.		
C Email Notifications What email address do you want use for important events? JohnDoe@internet.com	<b>(</b>			
Who else should receive emails?	<b>(+</b> )			
johndoe2@internet.com	$\otimes$			

# Az alkalmazás irányítópultja

Az alkalmazás irányítópultja az azokon a helyeken eddig mért hőmérséklet- és páratartalom-értékeket jeleníti meg, ahol az érzékelőt elhelyezték. Amikor a készülék szivárgást észlel, az irányítópulton riasztási képernyő jelenik meg.

### Hőmérséklet-/páratartalomtrend

Az irányítópult itt látható példája a hőmérséklet és a páratartalom 30 napos trendjét mutatja. A **Temperature** (Hőmérséklet), illetve a **Humidity** (Páratartalom) elem megnyomásával válthat egyik kijelzésről a másikra.

A képernyő bal alsó sarkában az érzékelő elemeinek aktuális energiaszintje látható.

A képernyő jobb alsó sarkában az látható, hogy mikor kerül sor az érzékelő és az alkalmazás közötti legközelebbi beütemezett frissítésre. Az ütemezés módosítását a 10. oldal ismerteti.



#### Szivárgás észlelése esetén

Ha szivárgást észlel, azt az érzékelő hangos hangjelzéssel jelzi.

#### FONTOS

Akár 1 percig is eltarthat, hogy a készülék a víz érzékelése után hangjelzést adjon.

A riasztó hangjelzést elnémíthatja az alkalmazáson belüli **Mute** (Némítás) gombbal, majd újra megszólaltathatja, ha megnyomja az **Unmute** (Némítás vége) gombot.



#### FONTOS

Akár egy percig is eltarthat, hogy a Mute (Némítás), illetve az Unmute (Némítás vége) parancsot a készülék végrehajtsa.

A riasztás okának megszüntetését követően törölje szárazra az érzékelőt és a kábeles szenzort, és tegye vissza őket a helyükre.

#### Egyéb riasztások

Az alkalmazás riasztani fogja Önt, ha a hőmérséklet fagypont alá esik, vagy ha elhagyja a beállított értékek által meghatározott tartományt, ha a páratartalom kívül esik a beállított értékek által meghatározott tartományon, vagy ha megszakad az érzékelő internetkapcsolata.

Ezekről a figyelmeztetésekről az alkalmazásból kaphat további tájékoztatást.

Az internetkapcsolat helyreállításához használja az alkalmazást, vagy nyomja bele egy gemkapocs egyik végét az érzékelő alaphelyzetbe állítására szolgáló lyukba. Lásd az "Alaphelyzetbe állítás" című fejezetet a 20. oldalon.



# A Lyric Awareness alkalmazás használata

AT&T

Location Details

eak Detector

Users

Alerts and Notifications

3:24 PM

Utility Closet

A Lyric Awareness alkalmazás teljes körű távoli kapcsolatot biztosít az érzékelővel.

A riasztások és tevékenységek pillanatfelvételének megtekintéséhez nyomja meg az üzenetek ikonját.



P

>

### Az érzékelő átnevezése

Ha további érzékelőkkel bővíti a hálózatot, vagy ha egy érzékelőt máshová helyez át, akkor előfordulhat, hogy át szeretné nevezni az érzékelőt. Az alkalmazással ezt egyszerűen megteheti.

- Nyomja meg az oldalsó menü gombját.
- 2 Nyomja meg a Leak Detector (Szivárgásérzékelő) gombot.
- 3 Nyomja meg azt az érzékelőnevet, amelyet meg szeretne változtatni, írja be az új nevet, majd nyomja meg a Vissza nyilat.

	3:24 PM	
<	Preferences	
Detector	Name	
Utility C	loset	
Temperat	ure Units	<b>*F</b> /*C
Update F	requency	Daily 💙
	DELETE DEVICE	



### Érzékelő eltávolítása

Ha fiókjából el kell távolítania egy érzékelőt, ezt könnyen megteheti az alkalmazással.

- Nyomja meg az oldalsó menü gombját.
- 2 Nyomja meg a Leak Detector (Szivárgásérzékelő) gombot.
- **3** Nyomja meg a **DELETE DEVICE** (Eszköz törlése) gombot.
- 4 A YES (Igen) gombot megnyomva erősítse meg törlési szándékát, vagy a NO (Nem) gombot megnyomva vesse el a műveletet.



#### A riasztási beállítások módosítása

Bármikor módosíthatja, miként kezelje az érzékelő és az alkalmazás a riasztásokat.

- Nyomja meg az oldalsó menü gombját.
- 2 Nyomja meg az Alerts and Notifications (Riasztások és értesítések) gombot.
- 3 A hőmérséklettel kapcsolatos riasztási beállítások módosításához nyomja meg a High/Low Temperature (Hőmérséklet felső/alsó korlátja) gombot.
- 4 A páratartalommal kapcsolatos riasztási beállítások módosításához nyomja meg a High/Low Humidity (Páratartalom felső/alsó korlátja) gombot.
- 5 Az alkalmazás segítségével állítsa be a következőket:
  - Riasztás be-, illetve kikapcsolja a hőmérséklettel vagy a páratartalommal kapcsolatos riasztásokat.
  - Leküldéses értesítések az érzékelőről a mobileszköz értesítési képernyőjére küld üzeneteket.
  - E-mailbeli értesítések eldönti, hogy egy riasztás küld-e e-mailben értesítéseket a megadott címzetteknek.



3:24 PM

Home

Email Contacts

••••• AT&T 🗢

**P** 

9:58 AM 6 7 2 1005

Office Alerts

Indoor Temperature	Alert
Push Notification	$\bigcirc$
Email Notification	C
Alert for this range	e:
Below	Above
46°	48°
47°	49°
48°	50°
49°	51°
50°	52°

- Megengedett hőmérséklet-, illetve páratartalom-tartomány határai (bármi, ami ezen a tartományon kívül esik, riasztást vált ki).
- 6 Amikor végzett, nyomja meg a Vissza nyilat.

### A riasztások címzettjeinek hozzáadása

Bármikor módosíthatja, hogy az érzékelő kiknek küldjön riasztásokat.

- 1 Nyomja meg az oldalsó menü gombiát.
- 2 Nyomja meg az Alerts and Notifications (Riasztások és értesítések) gombot.
- **3** Nyomja meg az **Email Contacts** (E-mailek címzettjei) gombot.
- 4 Címzettek hozzáadásához nyomja meg a szövegbeviteli mezőt, és adjon hozzá egy e-mail-címet, vagy a 
   gombot megnyomva nyissa meg a Contacts (Címzettek) listát, és válasszon ki egy címzettet.
- 5 Amikor végzett, nyomja meg a Vissza nyilat.



Email Notifications

JohnDoe@internet.com

JohnDoe2@internet.com

### A riasztások címzettjeinek eltávolítása

Bármikor módosíthatja, hogy az érzékelő kiknek küldjön riasztásokat.

- Nyomja meg az oldalsó menü gombiát.
- 2 Nyomja meg az Alerts and Notifications (Riasztások és értesítések) gombot.
- **3** Nyomja meg az **Email Contacts** (E-mailek címzettjei) gombot.
- 4 Nyomja meg az EDIT (Szerkesztés) gombot.
- 5 Nyomja meg az eltávolítani kívánt címzett mellett található gombot.
- 6 Nyomja meg a **Delete** (Törlés) gombot.
- 7 Ha úgy dönt, hogy mégsem törli a címzettet, akkor nyomja meg a CANCEL (Mégse) gombot.
- 8 Amikor végzett, nyomja meg a Vissza nyilat.

••••• ?	3:24 PM	-		
-	Home Utility Closet	P	Shortcuts Send notifications when a user ta shortcut	ps a
PONE	11:19 AM 6 -	* 99% 🖚	Tips & Recommendation	s ()
:			Leak Detector Alerts	
eocation L	ctor	>	High/Low Temperature	on >
Alerts and	Notifications	>	High/Low Humidity	on >
Users		>	Email Contacts	>
•••• AT&T 🗇	12:02 PM	f 10 🕸 💼 +	••••• AT&T 🕈 12:02 PM	4 0 % <b></b> -
< Ε	mail Notifications	EDIT	K Email Notification	ations CANCEL
for importa	ant events? Binternet.com	Ŧ	for important events?	Ð
Who else s	should receive emails	e? (于)	Who else should receive	emails?
JohnDoe2	@internet.com		JohnDoe2@interne	et.com
••••• atat � < E	12:02 PM	CANCEL		
What emai for importa	il address do you wa ant events?	nt to use		
JohnDoe@	internet.com	$\oplus$		
Who else s	should receive emails	;?		
		Ŧ		
nDoe@inter	rnet.com	Delete		

### Alaphelyzetbe állítás

Egy gemkapocs egyik végét nyomja bele az alaphelyzetbe állításra szolgáló lyukba, és tartsa nyomva 5 másodpercig: ezzel alaphelyzetbe állítja a Wi-Fi-kapcsolat és az érzékelő beállításait, és újraindítja a Bluetooth-párosítást. A LED jelzőfény kék fénnyel villog.

Ha a gyári alapértelmezett beállításokat szeretné visszaállítani, akkor nyomja bele a gemkapcsot az alaphelyzetbe állításra szolgáló lyukba, és tartsa nyomva 15 másodpercig. A LED jelzőfény kék fénnyel villog.

Éverályatő államata

### Állapotjelző LED

I ED

Az érzékelő egy LED jelzőfénnyel jelzi a készülék állapotát.

LED			
Üzembe helyezés során			
Villogó kék fény	Bekapcsolódás és Bluetooth-kapcsolat létesítése.		
Folyamatos kék fény	Sikeres Bluetooth-párosítás.		
Villogó zöld fény	Csatlakozás a Wi-Fi-hálózathoz.		
Folyamatos zöld fény	Tápellátás és Wi-Fi-kapcsolat rendben, üzemszerű működés.		
	<b>Megjegyzés:</b> A LED jelzőfény az elemek kímélése érdekében 5 perc múlva kialszik.		
Folyamatos piros fény	Nem sikerült a Wi-Fi-csatlakozás.		
Működés közben			
Villogó piros fény	A készülék szivárgást érzékelt.		

# Karbantartás

Az érzékelő nem igényel karbantartást, az elemek pedig hozzávetőleg három évig kitartanak, ha megfelelő elemeket használ. Az elemek élettartamát számos tényező rövidítheti (pl. rendkívüli hideg vagy meleg, több kábeles szenzor, riasztási tevékenység, az állapotfrissítések gyakorisága).

Ha problémája van az érzékelővel, nézze meg a "Gyakran feltett kérdések" című fejezetet a 22. oldalon.

Riasztás esetén szüntesse meg annak okát, majd törölje szárazra az érzékelőt és a kábeles szenzort, és tegye vissza őket a helyükre. A hangjelzés elhallgattatásához tegye vissza az elemeket, ha kivette őket.

# Gyakran feltett kérdések

#### Milyen magasan célszerű elhelyezni?

Az érzékelő a padlóra helyezhető, vagy tetszőleges magasságba akasztható. A mellékelt kábeles szenzor hosszúsága 1,2 méter (4 láb). A lefedettség kiterjesztéséhez további kábeles szenzorokat is csatlakoztathat – legfeljebb 125 db kábeles szenzor csatlakoztatható, ami 150 métert (500 lábat) jelent. Ha a kábel bármelyik részét víz éri, megszólal a hangjelzés.

#### Hol találom meg az érzékelő MAC-azonosítóját?

A MAC-azonosító az érzékelő elemtartójának belsejébe van nyomtatva. Minden egyes érzékelő esetében ismételje meg az üzembe helyezés lépéseit.

#### Miért nem látom az otthoni Wi-Fi-met a Lyric alkalmazásban?

Kapcsolja BE az n/ac típusú Wi-Fi-útválasztójának 2,4 GHz-es sávszélességét.

## Ráöntöttem egy kis vizet a kábeles szenzorra, de nem szólalt meg azonnal a hangjelzés. Valami baja van az érzékelőnek?

Akár 1 percig is eltarthat, hogy a készülék a víz érzékelése után hangjelzést adjon.

#### Rendben; vártam egy percet, de semmi sem történt. Valami baja van az érzékelőnek?

Ellenőrizze, hogy megfelelően vannak-e betéve az elemek. Ha ez nem oldja meg a problémát, tegyen be új elemeket. Ha nem oldódik meg a probléma, akkor hívja fel a Honeywell getconnected.honeywell.com webhelyen található segélyvonalát.

#### A kábel teljes hosszában tudja érzékelni a vizet?

lgen, a teljes kábeles szenzor (1,2 méter, azaz 4 láb) érzékeli a vizet. További kábeles szenzorokkal kiegészítve akár 150 méterre (500 lábra) is kiterjeszthető az érzékelési távolság. A kábeles szenzorokat egymáshoz kell csatlakoztatni; ügyeljen arra, hogy mindegyik kábel megfelelően csatlakozzon. Az egyes kábelesszenzor-szakaszokat úgy tudja letesztelni, hogy külön-külön csatlakoztatja őket a vízszivárgás-érzékelőhöz, és a teszteléshez vizet önt a megfelelő kábelesszenzor-szakaszra. Ha a kábeles szenzor nem indítja be a hangjelzést, miután vizet öntött rá, akkor hívja fel a Honeywell getconnected.honeywell.com webhelyen található segélyvonalát.

# Milyen fajta riasztásokat és értesítéseket kaphatok? (Ne feledje, hogy csak olyan riasztásokat és értesítéseket fog kapni, amilyeneket beállított és engedélyezett.)

1. Víz: Amikor a vízszivárgás-érzékelő vagy a kábeles szenzor vizet érzékel,

- A. a készüléken 100 dBA hangerővel hangjelzés szólal meg;
- B. a készüléken pirosan villog a LED jelzőfény;
- C. az alkalmazás leküldéses értesítést küld az Ön mobileszközére;
- D. az alkalmazás e-mailben értesítést küld a Lyric alkalmazáshoz kapcsolt e-mailcímre;
- E. az alkalmazás e-mailben értesítést küld a Lyric alkalmazásban beállított egyéb címzettek e-mail-címére.
- Hőmérséklet és páratartalom: Amikor a hőmérséklet és a páratartalom kívül esik a Lyric alkalmazásban alapértelmezett vagy egyénileg beállított tartományon,
  - A. az alkalmazás leküldéses értesítést küld az Ön mobileszközére;
  - B. az alkalmazás e-mailben értesítést küld a Lyric alkalmazáshoz kapcsolt e-mailcímre;
  - C. az alkalmazás e-mailben értesítést küld a Lyric alkalmazásban beállított egyéb címzettek e-mail-címére.
- 3. Amikor a készülék offline állapotba kerül:
  - A. az alkalmazás leküldéses értesítést küld az Ön mobileszközére;
  - B. az alkalmazás e-mailben értesítést küld a Lyric alkalmazáshoz kapcsolt e-mailcímre;
  - C. az alkalmazás e-mailben értesítést küld a Lyric alkalmazásban beállított egyéb címzettek e-mail-címére.
- 4. Lemerülőben vannak az elemek:
  - A. az alkalmazás leküldéses értesítést küld az Ön mobileszközére;
  - B. az alkalmazás e-mailben értesítést küld a Lyric alkalmazáshoz kapcsolt e-mailcímre arról, hogy lemerülőben vannak az elemek;
  - C. az alkalmazás e-mailben értesítést küld a Lyric alkalmazásban beállított egyéb címzettek e-mail-címére arról, hogy lemerülőben vannak az elemek.
  - D. Amikor az energiaszint eléri a nagyjából 5%-ot, a készülék perceként egy csipogó hangjelzéssel emlékezteti Ön arra, hogy elemet kell cserélni.
- Amikor bármelyik fenti riasztást kiváltó probléma (vízszivárgás, hőmérséklet, páratartalom, lemerült elemek, offline) megoldódik:
  - A. az alkalmazás leküldéses értesítést küld az Ön mobileszközére arról, hogy megoldódott a probléma;
  - B. az alkalmazás e-mailben értesítést küld a Lyric alkalmazáshoz kapcsolt e-mailcímre arról, hogy megoldódott a probléma;

C. az alkalmazás e-mailben értesítést küld a Lyric alkalmazásban beállított egyéb címzettek e-mail-címére arról, hogy megoldódott a probléma.

#### Honnan fogom tudni, hogy elemet kell cserélni?

Amikor az elemek energiaszintje már csak hozzávetőleg 25% (csak figyelmeztetés), 10% (sürgős) vagy 5% (kritikus), akkor a beállításoktól függően alkalmazásbeli, leküldéses és/vagy e-mailbeli értesítést fog kapni. Amikor az energiaszint eléri a nagyjából 5%-ot, a készülék perceként egy csipogó hangjelzéssel emlékezteti Ön arra, hogy elemet kell cserélni.

#### Hogyan észleli az érzékelő a fagyást, és hogyan küld erről értesítést?

Az érzékelő olyan beépített hőmérsékletszenzorral rendelkezik, amely óránként méri a hőmérsékletet. Ha a hőmérséklet a beállított küszöbérték alá esik, akkor a beállításoktól függően Ön alkalmazásbeli, leküldéses és/vagy e-mailbeli értesítést fog kapni.

## Mik a hőmérsékletre és a páratartalomra vonatkozó alapértelmezett értékek? Meg tudom változtatni őket?

A hőmérséklet küszöbértékeire vonatkozó előre beállított érték 7 °C (45 °F) és 38 °C (100 °F); és ezek az értékek a Lyric alkalmazásban módosíthatók. A páratartalom küszöbértékeire vonatkozó előre beállított érték 20% és 70%; és ezek az értékek a Lyric alkalmazásban módosíthatók.

#### Honnan fogom megtudni, hogy az érzékelő offline állapotban van?

Ha az érzékelő nem kapja meg valamelyik frissítést, Ön értesítést kap arról, hogy az érzékelő offline állapotban van.

#### Az egyes érzékelők rendelkezhetnek eltérő e-mail-listával?

Nem. A hozzáadott e-mail-fiókok a hozzájuk csatlakoztatott összes készülékről kapnak értesítést.

#### Milyen messze lehet az érzékelő az útválasztótól?

A Wi-Fi-jel hatótávolságát az adott útválasztó határozza meg. További tájékoztatást az útválasztó kézikönyvéből kaphat.

#### Működik az érzékelő Wi-Fi nélkül is?

lgen, az érzékelő 100 dB-es hangjelzést ad, amikor vizet észlel (a beépített szenzorjain vagy a kábeles szenzoron keresztül). Wi-Fi-kapcsolat nélkül azonban Ön nem fog alkalmazásbeli, leküldéses és/vagy e-mailbeli értesítést kapni.

Ha további segítségre van szüksége, forduljon az ügyfélszolgálathoz:

Weboldal: getconnected.honeywell.com

## Előírások

#### Kidobás és újrahasznosítás

A termék az Elektromos és elektronikus berendezések hulladékaira (WEEE) vonatkozó irányelv szerinti besorolással rendelkezik. Az elemeket/akkumulátorokat (ha vannak) és a hulladék elektromos termékeket nem szabad az egyéb háztartási vagy kereskedelmi szeméttel együtt kidobni. A termék élettartama végén a csomagolást és a terméket megfelelő újrahasznosítási központba kell eljuttatni. Az ilyen létesítményekkel kapcsolatban a helyi hatóságoktól vagy attól a kiskereskedőtől kaphat tájékoztatást, amelytől a terméket megvásárolta.

#### Európai közösségi megfelelőségi nyilatkozat

A Novar ED&S ezennel kijelenti, hogy a termék megfelel a rádióberendezésekre vonatkozó 2014/53/EU számú irányelv lényegi követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek

## Garancia

A Novar ED&S vállalja, hogy saját belátása szerint vagy kicseréli, vagy megjavítja azokat a termékeket, amelyek anyaghiba vagy gyártási hiba miatt 2 éven belül meghibásodnak. A garancia érvényét veszti, ha a terméket nem az utasításoknak megfelelően helyezték üzembe, használták vagy tartották karban, ha a terméket nem rendeltetésszerűen használták, vagy ha bármilyen kisérletet tettek a termék bármi módon történő javítására, szétszerelésére vagy módosítására. A garancia a Novar ED&S teljes felelősségét meghatározza. A garancia nem terjed ki a hibás termékből adódó következményi veszteségekre, károkra és üzembe helyezési költségekre. A garancia semmilyen módon nem érinti a fogyasztók törvényi vagy egyéb jogait, és kizárólag az EU-ban üzembe helyezett termékekre vonatkozik. Amennyiben meghibásodik, a terméket az értékesítési pontra kell visszajuttatni a következőkkel együtt: 1. A vásárlás igazolása. 2. A hiba teljes körű leírása. 3. Az összes érintett elem/akkumulátor (leválasztva).

# Műszaki adatok

Elem: 3 db AA méretű alkáli elem (mellékelt tartozék)

**Méretek:** 78 mm oldalhosszúságú négyzet x 32 mm vastag (3,07 hüvelyk oldalhosszúságú négyzet x 1,26 hüvelyk vastag)

Tömeg: 150 g (0,33 font)

Külső behatásokkal szembeni védettség foka: IP44

Hangjelzés: 100 dBA

Vízérzékelési gyakoriság: percenként 1

Hőmérséklet-/páratartalom-érzékelési gyakoriság: óránként 1

Hőmérsékletérzékelés: 0-60 °C (32-140 °F)

Páratartalom-érzékelés: 0-100% relatív páratartalom

**Riasztás, ha az érzékelt hőmérséklet:** 7 °C (45 °F) alá esik vagy 38 °C (100 °F) fölé emelkedik az alapértelmezett beállítás esetén; a felhasználó módosíthatja ezeket az értékeket

**Riasztás, ha az érzékelt páratartalom:** 20% relatív páratartalom alá esik vagy 70% relatív páratartalom fölé emelkedik az alapértelmezett beállítás esetén; a felhasználó módosíthatja ezeket az értékeket

Opcionális kábeles szenzor: 1,2 m (4 láb)

**A Wi-Fi-útválasztóval szemben támasztott követelmény:** IEEE 802.11 b/g/n szabvány szerinti kommunikációra képes útválasztó, 2,4 GHz

Előírásoknak való megfelelés: CE-jelöléssel rendelkezik

## A biztonságra vonatkozó fontos információk

- 1 A termékre nem szabad nyílt lánggal égő tárgyat, például meggyújtott gyertyát tenni.
- 2 A terméket nem szabad asztalterítővel, függönnyel stb. letakarni.
- 3 A terméket óvni kell a rácsöppenő vagy ráfröccsenő víztől, és nem szabad folyadékkal töltött tárgyat, például vázát tenni rá.
- 4 A termék áramtalanítására az elektromos hálózat fali csatlakozóaljzata szolgál; gondoskodjon arról, hogy a termék mindig könnyen elérhető legyen (csak elektromos hálózatról üzemelő termékek esetén).

FIGYELEM: Áramütés veszélye – Ne nyissa fel! – Nem tartalmaz a felhasználó által javítható alkatrészt.

- 5 Óvja a terméket a szélsőséges hőtől, például a napfénytől, tűztől stb.
- 6 Óvja az elemeket a szélsőséges hőtől, például a napfénytől, tűztől stb. (csak elemmel üzemelő termékek esetén).

**FIGYELEM:** A helytelenül betett elem felrobbanhat. Az elemeket csak ugyanolyanokra vagy egyenértékűekre cserélje.

7 Az elemek kidobására vonatkozó utasításokat a kézikönyv tartalmazza.





















## Honeywell

### Lyric™ Wi-Fi-s vízszivárgásés fagyásérzékelő

A Wi-Fi® a Wi-Fi Alliance® bejegyzett védjegye

#### Honeywell Novar ED&S

The Arnold Centre, Paycocke Road, Basildon, Essex, SS14 3EA United Kingdom

getconnected.honeywell.com



© Honeywell 2017 32325587-012 Rev.A